

ترسم جانا که مرغ جان از قفص
یکبار ز شوق وصل پرواز کند
• • • ایضا •

ای آنکه تو بار بسته بر راحله
در خواب شده غافل ازین مرحله
بیدار شو و پایی طلب در راه نه
رفند همه تو نیز ازین قافله
• • • ایضا •

امروز صبا بوی وفائی دارد
گویا خبری ز آشنائی دارد
دیوانه دل مرا بجوش آورده امت
آشتفتنگی مگر ز جائی دارد
• • • ایضا •

گه نالم و گه ز ناله خاموش کنم
باشد که ز جائی سخت گوش کنم
فارغ ز خیال تو ذم یک نفی
ترسم که دگر نفم فراموش کنم
• • • ایضا •

در دیده ز اندوه خبر می باید
در ناله ز درد دل اثر می باید
در مینه بجای دل شر می باید
در دیده بجای خون چگر می باید
• • •

* ایضا *

هر سال که گل بیوختان می آید
 شادی و نشاط در جهان می آید
 بر مفہم گل ز بیوفائی حرفی
 مهل است که بلبل بفغان می آید

* ایضا *

یک حصه عمر من بفدازی رفت
 یک حصه ازان چنانکه همیدانی رفت
 یک حصه به بیروت به بیکار گذشت
 یک حصه پاسوس و پشمیانی رفت

* ایضا *

از درد تو صد گونه دل من ریش است
 در هجر تو ام قیامتی در پیش است
 دم در کشم و نفس به بیرون نکشم
 کز دل تا لب هزار درزخ بیش است

* ایضا *

هر اشک که از دیده بو انگیخته ام
 با زهر غمش نخست آمدیخته ام
 ترجم که بخشتر دوزخی بر خیزد
 این گرید که در فراق او ریخته ام

* ایضا *

تا کی دل از این و آن پر از کینه کنی

* تا چند بزر عیدنه چو گنجینه کنی
 * کار این نبود که تیره هاری دل را
 * آن کار بود که دل چو آئیله کنی *

نظیری نیشاپوری

در لطف طبع و صفاتی قریحست نظیر شکیبی اصفهانی ام است
 و حالا در خدمت خانخانان در زمرة شعرائی که مخاطب بحضرات
 محلله او یند منتظم ام است در تبع آن قصیده شیخ نظامی گفته
 روح الله روده *

* مطلع *

ملک الملوك فضلهم بفضیلت معانی
 زمی و زمان گرفته به قال آسمانی
 از وصت این قصیده *

ز هنر بخون نگیم چو بخی معانی
 بدرد لباع برتن چو بجوشدم معانی
 به فعانه ام مژن ره که ز آتش عزیمت
 بدمعاغ و دیده خواهم همه شب کند خاکی
 شده ام با عتمادی بسوال وصل پویان
 که فمیدکنم توجه بجواب لن ترانی
 سک آسمانی اما همه شب قلاده خایم
 که هواست صید دارم نه خیال هامیانی

* وله *

که رفرخد مت هم ریسیت صیده نه مچه شد قدرم

پرهمن میشدم گراین قدر زنار می بعثتم
 خونخواره راهی میروم تاخود بیایان کی رسید
 پائی که این ره عرکند آخر بدآمان کی رسید
 اثر نگر که بلب نا رمیده آه هنوز
 هزار آبده دل بسو هر زبان دارد

نوائی

میر محمد شریف نام داشت برادر او میر قدسی کریلائی
 امت که صاحب این بیت ام است * بیت *

گر ذوق خرمی نشناهم عجب مدان
 قدسی بعمر خویش چو خرم نبوده ام
 نوائی در هند بملازمت حضرت پادشاه شناخت و عنقریب و دیعت
 خیات پرد ازدست * ایات *

صدم زشنده بکنجی ز بی و فائی تو
 قرار داده بخود محنت جدائی تو
 بکرم خوئیت از جا نمی روم چکنم
 که اعتماد ندارم بر آشنازی تو
 تو در طریقه مهر و وفا نه آن شمعی
 که نور دیده فردیه ز روشنایی تو
 بهیج جا نرمیدم بهیج ره نگذشم
 که در دلم نگذشتی بخاطرم نرمیدی
 پنهان بغمزا و هستم آلد برمخیز

دیر آمدی پرمش ما زو برمخیز

فویدی نیشاپوری

فی الجمله تحصیل داشت و در شعر صاحب رتبه بود وفاتش
در شهور سنّه ثلث و مبعدين و تسعماية (۹۷۳) در راه حج پیله
آجین از ملک مالوه واقع شد از وقت * ابیات *

اگرم ز اشک گلگون شده لاه گون زمینها
فتوان شدن پریشان گل عاشقیست اینها
هلال خواست شدن حلقة درت شب عید
ز دور بست خیالی ولی بهم فرمید
چه شوقیست هر لحظه روی تو دیدن
چه ذوقیست هردم بکویت رسیدن
چنانم فتداده امت پیوند با تو
که نتوان بصد تبع از تو بسریدن
فویدی ز اعل لب او چه هاصل
جز اذگشت حسرت بدانان گزیدن

نظمی تبریزی

جوهر شعر روی از فن جوهر شناسی وی ظاهر امت طبعش
به شعر ملایم امت و دیوانی ترتیب داده که مشهور امت
از وقت * ریاعی *

شوخی که بود لب به فدوں آلوهه
اهل نظرند ازو جدوں آلوهه

بهر بسته بصر چیزه مرخ است اورا
یا رشته جان ماست خون آکلوده
• وله •

داغ جفای یار که بر عینه من است
داغش مخوان که منع دیرینه من است
چنان خواهم نوشتن صورت احوال در نامه
که میدگرد ز آب چشم من فی الحال تر نامه
کبوتر نامه ات آوره و ماندم زنده می مردم
نمی آورد آن مرغ همایون فال گرانمه
مراسر میفویسم حال نظمی را باو اما
کجا خواهد گذشت آن هرو فارغهال بر نامه
بحمام پری خانم پری رخساره دیدم
نشسته در میان آب آتشپاره دیدم
ز دل ریون و بیگانگیت ظاهر شد
که بهر بردن دل بود آشنازی تو
خطی که بر گسل رخسار یار پیدا شد
بلطفه ایست که از الله زار پیدا شد

وقوعی نیشاپوری

خوبش شهاب الدین احمد خان است اممش محمد شریف
است اما حبیف است این نام شریف بران کذیف چه الحادش
از هر کس که درین جزو زمان بآن اشتخار دارد زیاده بود و از نه

از بسخوانیان تنها و نه از مبالغیان تفاهمت بلکه بین بین این هر در طایفه مخصوص رب و ملعون الخلق بود و بادوار قابل و به تفاهم مایل بلکه عازم و جازم رذی در بهنبرگه بلده ایهست در مرحد کوهستان کشمیر بمنزل فقیر برای طلب همراهی هجانب کشمیر آمد و تخته سنگهای هزار هزار متنی افتاده دید و بحسرت گفت که آن این بیچارها منتظر اند که تا کی بقالب انسانی برآیند و با این همه اعتقاد رشت قصاید در مذقت است ایمه طبیین رضوان الله علیهم اجمعین گفته مگر در اوایل حال بوده باشد در رادی خط و انشا و متفرقه نویسی دعوی عجیب داشت و با وجود عدم طالب علمی اعدنا بکتب تواریخ عربی نموده آشنازی بعبارت او همدا کرده بود این چند بیت از وصت که

- ابیات •

- فاله تا از تو جدا ناش نمازه رازم *
- بر زداید شب غم کاش ز ضعف آوازم *
- چهان پیشست ز خجل سر بر آرم چون مرابیلی *
- که ماند از دمت عشقم بر زبانها گفتگوی تو *
- مرا ناب جفای غیر در دل آتش افکنه *
- که صد بارش گر آزاری نمی آرد بروی تو *
- در زیر زخم تبع تو عمدا نمی تپم *
- شاید ز ذاتوانی خویشت خبر کنم *
- مرا از بیدقراری های هجران میکند آگه *
- هر ایام جوانی حال من پوسید پقداری *
- هر کجا بیغم ز خوبان بسکه دارم ثرق عشق *

شعله از جانم برآرد آتش مودایی او
 هر ساعتم بجرم دگر مقدم کنی
 آزار جوی من تو اینها عجیب نیست
 نمیخواهم که در روز جزا پرسش کنند از من
 که ترسم باید گفتن که در عشقت چهادیدم
 هیچکس را ندهی غیر من آزار و خوش
 که سر و کار همین با من تنها داری
 شب فراق تو صد گونه ماتم است مرا
 درین میدانه باه و فغان که سوردارد
 میتوان دید از بزن موز دلم را در بدن
 همچو نور شمع فانوس از درون پیرهن
 از غم اندادم بحال هرگ هنگام وداع
 تا شوی آگه که در هجران نخواهم زده
 این چند بیت از قصیده ایست که در منقبت حضرت امام
 حسین علیه السلام گفته
 هرگه از طفیان موز عشق در گیرم چو شمع
 شعله خود را هر زمان بر من زند پروانه سان
 تا وفا و مهر من دانست در بند جفا است
 کاشکی تن در نمی دادم بجهور امتحان
 گر ز فیض خاطرت گردید طبیعت بهره ور
 میتوان پرداختن در یک مخن صد دامدان
 بحکم امتحنا پعهد همت دارد رواج

جسم بیشجان را بود نفترت ذ عمر جاردن
 در مزاج باد اگر حکمت اثر ظاهر کند
 بر زمین باد هوا چون حمل کوه آید گران
 نیحست چون من خسروی امروز در ملک سخن
 هر که شک دارد درین بضم اللہ اینک امتحان
 شاهدان بکر معذی چون شود فکرم بلند
 عرض حمن خود کند از غرفهای آسمان

• وله •

مگر جور آید از تو دلم تن دران دهد
 شاید ترا خدای دل مهربان دهد
 دارد هلاک غیرست ای قم که عشق تو
 دردی بیجان هر که دهد جاردن دهد
 شبها که بسر فرزم از اندیشه تو دل
 هوز دلم چراغ بهشت آسمان دهد

این قصيدة را در مدح حضرت خاتون جنت زهرا سیده نعما رضی
 اللہ عنہا گفتہ اما چون در آمد باین طرز نزد من از جمله بی او بیها
 بود ابیات مدح درین جا ایراد نمودن مفاسیب ندید وفات
 شریف و قوی در منه هزار و دو (۱۰۲) بود ازو کتابهای نفیض
 ماند و داخل قلزم عمیق و داخل بصر صحیط شد •

وداعی هروی

بنادر تجهیلی داشت بهند آمد و در گذشت از وقت • ایات •

حوال هند که پر ظلمت است چون شب هجران
 کسی که آمده ایشان با محضر تقصیت و ندامت
 ز ملک هند دواعی مجو غنیمت و بگذر
 غنیمت است اگر جان برعی ز هند ملامت

در تبع آن مطلع که
 • هدیت •

خوش آن زمان که برویت نظر گفان روم از خود
 زمان زمان بخود آیم زمان زمان روم از خود
 • گفته •

نه از شراب به بزم تو هر زمان روم از خود
 پیاله لعل تو بومد ز رشک آن روم از خود

واعیه هر دی

ابن هلی نام دارد در ملازمت خایجه زمان بود از وصت که
 • ادبیات •

نه بر جبلین تو از روی ناز چین پیدا سنت
 که بخر حسن تو زد موج و این چندین پیدا سنت
 هذلت از می ناز است نشسته در مر
 ز مرگراندیت ای ترک نازنین پیدا سنت
 چو شمع سوز دل خود چه آورم بزبان
 که سوز را اثر از آه آتشین پیدا سنت
 چه احتیاج بمه نو امت در شب عید
 ترا که ماه نواز چاک آمدین پیدا سنت

دو لعل او بهم دارند آب زندگانی را
 بلی جان درمیان باشد بهم یاران جانی را
 دلم چو آینه ز امروز کس غبار ندارد
 که چشم مردمی از اهل روزگار ندارد
 ای خوش آن مهدی که آرد بپخیرمی تو ام
 و آنچنان پاشد که نتوان بردن از کوی تو ام
 شود هرگه ز بی تایی هواست کوی آن ماهمن
 خیال بی وفایی های او گیرد هر راه
 هر زلفس بر آن رخ از نهیم آه ما لرزد
 چو دود شمع کز آمد شد باد صبا لرزد

وصفي

میر عبدالله نام دارد و بسیار خوش خط است شاگرد شاه غیاث
 و مولانا راقمی است و بهشت خط می نویسد و در حلق احمدیان
 داخل است خویشی از جانب والده به میرزا نظام الدین احمد
 دارد و گاه گاهی به نظم می پردازد از وصت • اپیات •

کنون که لذت اندوه عشق دانستم
 هزار رنگ بهر خنده گریها دارم
 • رباعی •

کو عشق که باطنم شب دیجور است
 اصرار حق از دانش من محتور است
 باشد که محبتنم رساند در ذی

زین سعی شکسته پای مقصد دور است

• وله •

اگر اراده مدح بزرگی تو کند
ز جان نجفید اندیشه از گران باری
چنان نزاع بعهد تو از میان برخاست
که پلبه را کند از صدق شعله غم خواری

وصلی

حراف خوش طبع بود از دایست عراق بمصر هجاز رفت و از
راه در بنا متوجه هند شد اهل کشتی بغرقاب افتاده بیحر فنا رفتند
و او بصالح نجات (میده در الکه قطب شاه دکنی رفته با یکی از
کشته کیران سر پذیر گرفته غالب آمد) و حریفان را عرق حقد و
حمد جبلت در حرکت آمد زهری در کامه او گردید و این
واقعه در شهر سنه مبع و مبعین و تسعیات (۹۷۷) روی نمود
این اشعار یادگار از دست
• ابیات •

دل فربدازه بره می ردد و می ترم
که مبادا بودش دل نگرانی از بی
نگار من تو چنان تند خو بر آمد
که کس به تندی خوی تو برنمی آید

وقوفی هروی

اصل بمنیر داعظ مشهور امانت و ادر در پدخشان توطن داشته
مجلس د عظ لو بسیار گرم بود از دست
• ابیات •

گر سرم خاک رهت گردد و برواند رود
نیست ممکن که خیال رخت از یاد رود
چون هر زلف تو گردید پرپشان دل من
یک مر مو نکشادی گرمه از مشکل من
بی تکلف گرد باد وادی غم گشته ام
بهر نفس شوم هر گردان عالم گشته ام

* وله *

پگذشت ز حد قصه درد و الٰم ما
عشق آمد و پگرفت ز مر تا قدم ما

وفائی اصفهانی

چندگاه در کشمیر بود و به دور آمده با زین خان کوکه می بود
از درست * ابیات *

در دل نیم شبان کوب که چون روز شود
همه درها بکشایند و درش بر بندند
قطع و فاخت اینکه نکویان روزگار
خوانی نهند و خون دل میدهان خورند

همدمی

میرزا برخوردار مخاطب بخان عالم ولد همدم بیکی امانت که
از امرای مشهور پادشاه جنت آشیانی بود بشجاعت و خلق نیک
اشتخار داشت و بنظم مشغول می بود از درست * بیعت *

دل من بین د هر مو تازه داغی از جنون دردی

محدث محدث احمد و هر طرف گرداب بخون دروی

در تتبیع آن غزل آصفی که
* بیدت *

قاتل من چشم می بندد دم بصل مرا
تا بماند حضرت دیدار اد در دل مرا

بموجب حکم پادشاه گفته
* بیدت *

آمد و بگذشت از دل تیر آن قاتل مرا
ماند تا روز قیامت داغ او در دل مرا

و شیخ فیضی زمانی که این غزل با گره در میان آمده بود گفت

* بیدت *

پا برو بگذار ای قاتل دم بصل مرا

تا با پن تقریب پابوی شود حاصل مرا

و امذال این غزلات را درین ایام از دیوان خویش برآورد
مقبول ساخته *

جزی

از فرزندان حضرت شیخ چام قدس الله هرہ است بسیار
مאהב تقوی و ظهارتست و نظانت و ملکی ملکات بود دیوانی
مشتمل بر پنج هزار بیت با تمام رسماً از نتایج طبع اوست این

* رباعی *

لی گل که نمیرسد بدعاں تو دست

* بونام تو عاشقیم و بربوی تو هست

* این طرفه که هاضری و هائی ز میان

پنهانی و ظاهر از تو هر چیز که داشت

* وله *

محتر نوای طوب زن که شوق انگیز است

اندیش مجملص گل ببل محر خیز است

همای مدرة نشیدن شوز اوچ دولت عشق

که باع و منظر این ده کدورت آمیز است

دهان ز درد معاصی پاپ تونه بشوی

که رفت عمر بعصبان و وقت پرهیز است

بپوش جوشن طاعت که در کمینگه عمر

بدشت رهزن ایام تبغ خونریز است

صهار قصر اقامت درین رباط دور در

که فتده رخنه گرد صرصراجل نیز است

تحسن نظم حسن هجری از طریق کمال

مرید عارف شیراز و پیر تبریز است

* وله *

خوش است موسم دی خاصه در بهار شباب

گل نشاط اگر بشنجد ز جام شراب

خوش آن شبی که سرکوی دیر مغازل بود

فرودغ طمعت صافی چراغ صحفل بود

نصیم وصل دلرام زندگی بخشید

و گرده زیندن از دست هجر مشکل بود

محتر که وقت گل و جلو شفایق بود

دهان فاخته پرنکنه حقایق بسوند
 مرا در کوی رحمائی حرامی است
 دری افتاده دیواری شکسته
 دی هوای حرم و عزم گلستان کردم
 رفتم و طوف مرا پوده جانان کردم
 گل مگر از بغل پار بگلسرار آمد
 که ز گل بوی خوش پیرهن پار آمد
 باز دل آشته چشمان سحر انگیز گیست
 باز زنجیر چنونم زاف عذر بیز گیست
 ازان نامهربان ترم خلل در کار جان افتاد
 میادا هیچکس را دلبری نامهربان افتاد
 من کیم افتاده بر خاک درش بیچاره
 نامرادی بیدکشی از خان و مان آزاره
 ای دل آزاره بر خاک درش جا کرد
 نیک جائی از برای خویش پیدا کرد
 مگر ترا هست بیاران وفا دار هری
 بوقایت که ز من نیست وفا دار تری
 طلب کارصالت گشته عمری جستجو کردم
 میصر چون فشد وصلت اهران تو خوکردم

هاشم

همان محمد هاشم است که ذکرش پنقره‌یب بدرم خان

خانه خانان ایزاد یافت برادرزاده مولانا شاه محمد انهی است
گاهی همایشی و گاهی را فی تخلص میدارد و آخر بربن تخلص قرار
یافته سلیقه شعر بغايت هفتم ب داشت از وصت • اپیات •

• قمری بیانغ بهر چه فریاد میدکنی •
 • گویا ز همرو قامیت او یاد میدکنی •
 • گذچشک دار بعنه دام تو گشته ام •
 • ذی میدکشی صراونه آزاد می کنی •
 • ردم در باغ بی روی تو اشک لاله گون ریزم •
 • بیای هر گلی بنشینم و از دیده خون ریزم •
 • درونم چون صراحتی خون شد از اندوه و میخواهم •
 • که در بزم تو این خونابه را از دل ببردن ریزم •
 • بجز خاک درت چائی نریزم اشک از دیده •
 • بهر در آبروی خوبشتن برشاک چون ریزم •
 • بیاد روی گندم گون او در صریح مودا •
 • ز اشک دانه دانه دمدهدم تخم چذون ریزم •
 • صراحتی دار هاشم دمدهدم از لعل میدگوشش •
 • هرشک ارغوانی از نوای ارغمنون ریزم •
 • • وله •

• عکس نه در می فکرد خال تو ای میمیر •
 • صردم چشم صفت غرقه بخون جگر •

• ریاعی •

• ای ژلف تو زنجیر دل شبد ایم •

شیدائی آن دو زلف عفسر هایم
 گفتی که هلاک شو بسودای غم
 عمویست که من هلاک این سودایم
 و با او گذشت که یک غزل اورا خانخانان پیرم خان بیک لک تزنه
 خریده و آن این است که
 * بیت *

من کیستم همان دل از دست داده
 دز دست دل بروا غم از پا فتاده
 و ماقشر در بلده لا هور در سنه نهم و هفتم و دو (۹۷۲) بوده *

خاتمه

این بود ذکر زندگی از شعراء که اکثری با مولف موافق
 و معاصر اند و دوازده اشعار ایشان در روزگار چون مثل هایر و دایر
 و جمعی دیگر که ازین شبکه تذکار بدر جمته و پایی بند عبارت و
 اشارت نگشته اند ذکر آنها حواله بجمعی که بعد ازین قدم در صحرای
 وجود نهند می نماید که این مسلسله چون برهان تطبیق لازمی
 است، و احاطه آن در یک زمان و یک آن فوق الحد و الغایه *

* مثنوی *

دو بیستم جگر کسره روزی کباب
 که می گفت گوینده با رباب
 بساقیه و دی ماه و اردی بهشت
 بیاید که ما خاک باشیم و خست
 که ایم که از ما بغایب اندر ازد

بیان و بسرخاک ما بگذرند

میان الله قلم حوداثی مزاج چون دیوانه باهر آشنا و بیگانه خشکی
و خنکی کرد و هر قطره مواد که در سویدا داشت از ^{کاملاً} دل فرد
ریخت و هرچه بزرگ آمد از جداول انامل برون داد تا آینده گانی
که درین نقش زاغ پایی کج کلا و دپنه از هرجایی کجا ^(۲) و (؟) شوند
چه گویند و جواب این بی صرفگیرها چه باشد و می ترسد که
بموجب کمالیں تدان - با من نیز همین معامله کنند * فرد *

مرا تو عهد شکن خواند ^و و می ترم

که با تو روز قیامت همین عتاب رود

اما ایلچا فرقیمت دقیق اگر دقیقه شناخلان فرد گذاشت نهایند
و آن این است که آفرین و نفرین من همه بدمذوب شروع
میان و ملح و فم پتقریب تعصب در دین امت و حال من با آن
میماند که صریح ناشناهی در مصلحتی که مایده در آن نهاده بودند
در آمد و بی صحابا خوردن گرفت و همه طبقها را پیش خود
نهاد یکی ازان میان هر چند که بابا چه کسی تعددی در شرکت
چیزی گفت ترکم و نوکر داروغه واشتها دارم - اگر دیگران را نیز
در دین دامنگیر شود هیچ مضاوه نیست بسم الله بلکه جان
فدای آن جماعت که مرا بر عیوب من مطلع هازند والا هری در
گریبان فرو برد دم در کشند و در حقیقت صراغ تیز مذهار بلند
پرواز من حکم دابة الأرض دارد که رقم هذَا مسلم و هذَا سلف - بر

پیشانی احوال آخر زمانیان می نهاد و یکی را بر حمایت و دیگری را به لعنت هر افزار و ممتاز می نماید و حدیث نبوی صلی الله علیه وسلم باین معنی ناطق است که اللهم ما صلیت من صلوة فعلی من صلیت و ما لعنت من لعن فعلی من لعنت - نقل ابعت که آن سوره، صلی الله علیه وسلم ما طلع الشمسم و القمر، تا دیک ماه تمام بعد از قنوت فجر بر مشرکان عرب و صنادید قریش بخصوص نام برد، دعای بد میگرد و میفرمود که اللهم عن الكفرا الذين یصدون من مبدیک و یکذبون رملک و یقاتلون اوایاتك التي ولی فی الدنیا والآخرة اللهم توفی مصلما واحقی بالصالحين - و چون نهایت رجوع بعدهایت ابعت اگر درین زمان غریبت دین که بدأ الدين غریبا و میعود كما بدأ - همین دعا ورد زبان حازم که جایش دارد و صاحب مرصاد العیاد پیش ازین بیهار صد سال تالیده و گفته • رباءمی •

شاهان چهان بیگملگی بشذاید
تا بسوکه بقیة زدین در یابید
اسلام ز دست رفت پس بی خبرید
بگرفت چهان کفر و شما در خوابید

اللهم انصر من نصر دین محمد و اخذل من خذل دین محمد و چون برخلاف دا ب ارباب تصانیف و تاییف که از هرگونه مصنف خوبیش هد چشم احسان از زمان و زمانیان دارند و بنام یکی مذیل ماخته آن را و میله تقرب ملوك و استجلاب منافع و تحصیل مقاصد میگردانند این نوبات را بی طمع و توقع مستعينا

بِاللَّهِ وَ مَنْوَكَلاً عَلَيْهِ وَ مَتَّبِعُهُ بِذِيلِ لطْفَهِ الْعَمَدِ وَ فَضَاهِ الْقَدِيمِ مَحْضٌ
از برای خاطر جماعت مصلتعجب محتغب از آیندگان که طالب و
واغب استطلاع بر احوال زمان ما خواهند بود بر طبق گفتار نهاده
آمد تا باشد که ازان لذتی در کام جان ایشان رسد و ذرفی از ریزه
خوان احسان ایشان نصیب شد مذاق جامع که حکم با غبالی دارد
نیز گردید *

اگر شراب خوری جرم فشن بر خاک
ازان گناه که نفعی رسد بغیر چه باک

چه باعث اصل بر جمع این خزف ریزه آن بود که چون تغییر
احکام و اوضاع که درینولا سمت و قوع یافته و درین مدت هزار سال
نشان نمیدهد و از اهل املا و انسا آنکه قدرت و قایع نویسی داشته
و دو کلمه صربوط میدواند نوشست یا بجهة خوشامد اهل زمان یا از
صرترس ایشان یا بدقتیب عدم اطلاع مقالات با سور دین یا
بوامطه دوری از در خازه و اغراض فاسد دیگر حق پوشی کرده
و دین را بدزیا و هدی را بضلالت فروخته باطل را بصورت حق
چلوه داده و کفریات و حشویات را بتدابیل و تسوبیل مصلتعسدات نموده
و این ببر حقيقة آن گذرانیده - اولیکَ الَّذِينَ أَشَدَّرُوا الضَّلَالَةَ
بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحُتْ تِجَارَتُهُمْ - و یقین امانت که اهل قرون آنیه که
این خرافات باطل و تطوبلات لا طایل را خواهند دید بموجب من
یسمع بحل مصلع - و جمعی دیگر(؟) متوجه لا اقل متعدد و متوقف
و منتظر خواهند ماند بنابر آن بجهة کشف غطا این کس را [که
پاره ازین معاملات واقف و در عین کار و بار داخل بود] ضرورت شد

که صریحات و مرویات را که ناشی از عیدان و یقین نه گمان و تخيّم
بود در قلم آرد چه *

شذوذ کی بود مانند دیده

تا هم کفارت کتابت فسری و ارادی سابق و لاحق گردد و هم
حقی بر اهل احلام ثابت و بر خود رحم کرده باشد * فرد *
مگر صاحب دلی روزی بر حمایت
کند در کار این مسکین دعائی
و چون نیک می نگرم این مسوده و دیگر مسودات حکم بیاضی
دارد که نبذی از معلومات دران درج شده چه مبصرات و چه
مسنوعات جامع را شامل است بحکم آنکه * بیت *

سخن را بذوک قلم بند کن
که زاگه ز مردم گربزد سخن
در قید کتابت آورده شد پس اطلاق تصنیف یا تالیف برو از روی
انصاف جزلاف و گراف که مذافی میرت اشرف امت نتواند
بود و مرا ازان شرم باد تا بمبارهات و مفاخرت چه رسد و اگر بلند
پروازی کنم همین ذقد ناقص عیدار و متاع بی قیمت و بیمقدار
و عبارت قاصر بی اعتبار برای تکذیب و تزییف دعوی من
پس است *

مرا نداند ازان گونه کس که من دانم

حکایت بر سپیل نمایل

رویی گفت با شترکه عموم از کجا میرسی تو راست بگو

میورهم گفت اینک از حمام * شسته ام ز آب گرم و مروه اندام
گفت آرسی که شاهداید * بعث بود دست روای چرکیدت
اکنون وقت آدست که دست **نیاز بدرگاه کارهاز بی نیاز بندۀ نواز**
پرداشته انجه اصلاح حال باشد با آنکه بران حضرت هیچ اصلاح
واجب نیست بلکه تفضل است بخواهد و اکنون بمناجات که از
تصنع و تکلف دور و باجابت نزد پک است نماید *

مناجات

پادشاهها بذطر رغما و رحمت بر ما نگر، خدارند ظاهر و باطن مارا
در طلب رضای خود جمع دار، تفرقه و پریشانی و سرگردانی از راه
ما و همه مسلمانان بردار، عفو و عافیت قرین وقت ما کن، عذایت
و هدایت را هایق و قاید ما گردان، مارا بدست تفرقه ما باز مده،
ما را بما باز مسپار، ما را بما مگمار، ما را از شر ما نگاهدار، و کار ما
و همه مسلمانان در عافیت و رضای خوبش باصلاح آر، کرده را در
گذار و آینده را نگاهدار، * بیت *

هر چه بخشی به بندۀ دینی بخش
با رضای خودش قریذی بخش

ما را بقهر خود مخدول مکن، مارا بدون خود مشغول مگردان، مارا
از یاد خود معزول مهار، اگر پرسی حاجتی نداریم، و اگر بسوی
طاقتی فیاریم، از بندۀ خطاب زلت، و از تو همه عطا و رحمت، ای
قدیم لم یزل، و ای عزیز بی بدل، یا لطیف یا خبیر، یا ممبع یا
پصیر، یا من لا بحتاج الی الدیان و التفصیر، خطابنا کثیر، و انت

عالیم بنا و بهبود، و اختم لذای خیر و توفیق مسلمین، و الحمد لله بالصلحین،
و صل علی محمد و علی آل محمد و علی جمیع الانبیاء والمرسلین
وبارک رب العالم • * مثنوی *

مرا ها ز عصیان مرا پیش بین • میدین چرم مارحمت خویش بین
نگهدار از من بند روزگار • ز هر بند که باشد مرا دور دار
چنان کار دنیا و دینم بساز • که از هر دو عالم شوم یعنی نیاز
با اطاف خود داریم در امان • ز آفات و آشوب آخر زمان
برآری مراد من مستمده • ز دنیا و دین همازیم بهره ممند
میکن در کف نفس بیچاره ام • امان بخش از نفس اهارة ام
تمنا کنایم میسر پیش کن • تمدنه من از درست بس
ز کسب حالم بند تو شنه • ز خلق جهان گیریم گوشته
گناهم بیام سرز و پوشیده دار • که هم ستر پوشی هم آمرزگار
ز فیض ازل بخش آگاهیم • خلاصی ده از جهل و گمراهیم
نگه دارم از صحبت ناکسان • بصاحب دای اهل دردی رسان
هوی خویش کن روی برده مرا • خلاصی ده از ماسوی الله مرا
میکن بر مرادی مرا کامگار • که خجلت مرا در مرانجام کار
ندازد کسی جز تو بجهود من • تو دانی زیان من و سود من
غذی کن ز گنج قذایت مرا • حضوری ده از درق طایعت مرا
میکن بر مراد جهان مائلم • ازین آزو سرد گردان دام
چنان کن بیاد خودم هم نفس • که ناید بغیر از توانم یاد که
برویم در معرفت باز کن • دران خلوت محرم راز کن
ز جام صحبت رسان ماغرم • وزان با ده ده مسندی دیگرم

چنان هماز مایل بعقبی مرا * که نبود تمذامی دنیا مرا
 اجل گر کند چاک پپراهم * نگیرد غبار جهان دامن
 چو تبع اجل رخنه در جان کند * عزازیل آهنگ ایمان گند
 زرحمت یکن یکذظر موی من * در اطف بخشایی بر زدی من
 نویدی ده از اطف بخشایشم * که باشد در آن خواب آسایش
 چنان قوتی ده گزین اضطراب * شود برم آسان سوال د جواب
 چو خلق جهان رو به شهر گند * سرامیده از خاک مربر گند
 گرفتار عصیان ز بخت سیاه * صیده گشته رو ها ز شرم گناه
 ز گرمای مکشر دران اضطراب * شود مذک آب از تف آفتاب
 ذباشد دران عره پسر ملال * پناهی بجز سایه ذو اجلال
 بفضل خود ای صانع فو المدن * سرا مایه لطف بر سر فگن
 چو میدان عدل آید ازدر میدان * که گرد کم و پیش هر کعن عیان
 بود همه هم کوههای گناه * که در پیش آن کوه باشد چو کاه
 چه باشد که از رحمت بیگران * کنی پله طاعتم را گسان
 دران مذل پر ز خوف و خمال * که پران شود نامهای عمل
 بود آن چنان نامه من سیاه * که نتوان دگر ثبت کوون گناه
 پاپر کرم نامه ام را بشوی * دزان شست و شویم بدہ آبروی
 چو از درزخ آتش علم بروکش * که خلق جهان را بدم در کشد
 بزن آبی از اطف بر آتشم * دزان آتش آور برون پیغشم
 چو بر زدی درزخ نماید صرات * باوغان در آینه خلق از نشاط
 چو شدهای تاریک هجران دراز * چودود دل هاشقان جان گداز
 پیار یکی از موی پاریک تر * ز دود شب هجر تار یک تر